FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

59 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 59 Bruce North — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur — No. 4 — in / dans — Amabel Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. F. Millard — Enumerator. / Recenseur. — June 16-12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town, or village. Give name of concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Donner ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married or widowed, or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than, or chief occupation or trade, if any. / Emploi complémentaire ou métier principal, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, viz., township or parish, city, town, or village, etc. / Mentionner où la personne est employée, township ou paroisse, cité, ville, village, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines [illegible] principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day in chief occupation. / Heures de travail par jour dans l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at other than chief occupation. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant du principal emploi ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Time in city — Months. / Temps passé dans la cité — Mois.	Date of earnings per hour — Years. / Taux de gain par heure à l'heure — Années.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during the year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Number of each at School on 1911. / Nombre de ceux à l'école en 1911.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can the person speak English or French. If both, state which is used most frequently. / Cette personne parle-t-elle anglais ou français. Si elle parle les deux, quelle est celle qu'elle emploie le plus souvent.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		
1	1	Gilpert John	Amabel Tp	M	Head	M	June	1866	44	O			English	Canadian	Methodist	Farmer					Farm	40		60		240						Yes	Yes	E					
2		" Alice	"	F	Wife	M	March	1869	41	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
3		" Harry A	"	M	Son	S	Oct	1895	15	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
4		" Hilda	"	F	Daughter	S	June	1897	13	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
5	47	Faubt James	"	M	Head	S	Nov	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				Ow													Yes	Yes	E					
6	46	Bissat Gilpert	"	M	Head	M	Sept	1874	36	O			English	Canadian	Methodist	Farmer					Farm	42		60		252						Yes	Yes	E					
7		" Addie	"	F	Wife	M	April	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
8		" Alfred	"	M	Son	S	July	1897	13	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
9		" Hilda	"	F	Daughter	S	Mar	1901	9	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
10		" Iva	"	F	Daughter	S	May	1903	7	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
11		" " David	"	M	Son	S	April	1907	3	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
12		" " Addie	"	F	Daughter	S	March	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
13	49	" Millie	"	F	Daughter	S	Jan	1911	M	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
14	2	Gilpert William	"	M	Head	M	Aug	1864	46	O			English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
15	48	" Lucy	"	F	Wife	M	Jan	1864	47	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
16	3	Hammond John	"	M	Head	M	Jan	1844	67	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
17		" Sarah	"	F	Wife	M	Dec	1843	68	Scotland (1864)			Scotch	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
18		" Malcom	"	M	Son	M	Lady	1878	32	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
19		" Maggie	"	F	Daughter	M	Aug	1887	23	O			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
20		" Russel E	"	M	Grandson	S	Sept	1908	3	O			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E					
21		" " Herbert	"	M	Son	M	Aug	1885	26	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
22		" " Clara	"	F	Daughter-in-law	M	July	1885	25	O			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
23		" " Ina K	"	F	Granddaughter	S	Dec	1909	1	O			Irish	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
24		" Viola	"	F	Daughter	S	May	1910	0	O			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E					
25		Shaw Angus	"	M	Boarder	S	June	1883	27	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
26	4	Hammond Wesley	"	M	Head	M	Dec	1878	32	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
27		" Emma	"	F	Wife	M	Oct	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
28		" Lewis M	"	M	Son	S	Dec	1903	7	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
29		" Hilda E	"	F	Daughter	S	Oct	1905	5	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
30		" John G	"	M	Son	S	Nov	1910	0	O			Scotch	Canadian	Methodist																		No	No	E					
31	5	Aird Alexander	"	M	Head	M	July	1850	61	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																	Yes	Yes	E					
32		" Sarah	"	F	Daughter	S	Mar	1882	27	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E					
33		" Edward	"	M	Son	M	April	1890	21	O			English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
34		" Jessie	"	F	Daughter	S	Jan	1901	10	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
35		" Matilda	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
36		" Iva	"	F	Daughter	S	Jan	1876	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
37		" Millie	"	F	Daughter	S	Sept	1878	32	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
38		Hutchinson J	"	M	Friend	S	July	1838	72	O			Irish	Canada	Orange																		Yes	Yes	E					
39	3	Sutton Gilbert	"	M	Head	M	May	1867	43	O			English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
40		" Mary Ann	"	F	Wife	M	May	1867	42	O			Scotch	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
41	4	Elliott	"	M	Son	S	May	1899	11	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
42	46	Fairman George	"	M	Head	M	May	1876	35	O			English	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					
43		" " Amanda	"	F	Wife	M	Dec	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	none																	Yes	Yes	E					
44		" " Hattie A	"	F	Daughter	S	Sept	1898	14	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
45		" " Harry M	"	M	Son	S	Sept	1899	12	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
46		" " Thomas	"	M	Son	S	Aug	1902	8	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
47		" " John S	"	M	Son	S	Jan	1905	5	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
48		" " Stella	"	F	Daughter	S	July	1907	3	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
49	45	" Fern M	"	F	Daughter	S	Mar	1910	1	O			English	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E					
50	7	Loucks Alex	"	M	Head	M	Aug	1840	61	O			German	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E					